



Лампы светодиодные G4, G9, E14

Руководство по эксплуатации. Паспорт

1. Назначение и область применения

1.1. Светодиодные лампы G4, G9, E14 предназначены для внутреннего освещения общественных помещений, интерьерной декоративной подсветки, локально-

го и акцентного освещения.

1.2. Светодиодные лампы G4, G9 используются для замены капсульных галогенных ламп.

2. Основные характеристики

2.1. Длительный срок службы ламп – 30 000 часов.

2.2. Потребляют на 90% меньше электроэнергии по сравнению с лампами накаливания (относятся к классу энергоэффективности «А»).

2.3. Рабочий температурный диапазон от -40 до +50 °С.

2.4. Технические характеристики указаны на упаковке лампы.

2.5. Температура нагрева лампы ниже, чем у ламп накаливания. Это позволяет использовать светодиодные лампы в светильниках, чувствительных к повышенной температуре нагрева.

3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Лампа светодиодная – 1 шт.

• Руководство по эксплуатации. Паспорт - 1 шт.

• Упаковочная коробка - 1 шт.

4. Меры безопасности

4.1. Монтаж и демонтаж лампы должен производиться при отключенном питании сети.

4.2. Не использовать при (или после) контакте лампы с водой или другими жидкостями.

4.3. Не использовать при наличии повреждений корпуса.

4.5. При наружном освещении использовать в светильниках со степенью защиты не ниже IP54.

4.6. Лампу использовать только по назначению, не разбирать, не подвергать механическим воздействиям и вибрационным нагрузкам.

5. Сведения об утилизации

5.1. Лампы светодиодные не представляют опасности для жизни и здоровья людей и для окружающей среды, не имеют в составе драгоценных материалов, по-

этому подлежат утилизации после окончания срока службы обычным способом.

6. Условия транспортирования и хранения

6.1. Транспортирование изделий допускается в упаковке изготовителя в любом виде крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений и попадания влаги.

6.2. Хранение осуществляется в упаковке при температуре от +10 до +30 °С и влажности воздуха не выше 80%.

7. Гарантийные обязательства

7.1. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

7.2. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 1 года со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

7.3. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантий-

ный талон, чек).

7.4. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесенный несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. п.).

8. Ограничение ответственности

8.1. Производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;

- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и установки

изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

8.2. Ответственность производителя не может превышать собственной стоимости изделия.

8.3. При обнаружении неисправностей в период га-

рантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

8.4. Изделие подлежит обязательной проверке на работоспособность при продаже.

9. Гарантийный талон

Светодиодная лампа _____ торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной к эксплуатации.

Гарантийный срок 1 год.

Дата изготовления « ____ » _____ 20 ____ г.

Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011.

Штамп технического контроля изготовителя _____

Дата продажи « ____ » _____ 20 ____ г.

Подпись продавца _____ ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя: _____

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14,
info@tdme.ru, info@tdomm.ru



Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд., Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.



RU Паспорт

1. Наименование продукции, тип (серия), модель:

Лампы светодиодные G4, G9, E14.

2. Область применения: в быту.

3. Основные технические характеристики и параметры:

12 В; 230 В; 50 Гц; 1,5 Вт, 3 Вт, 5 Вт, 7 Вт, 9 Вт; G4, G9, E14; 3000 - 6500 К.

4. Правила и условия монтажа:

В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.

5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):

Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.

6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:

Обращаться по месту приобретения.

7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:

Дата изготовления «___» _____ 20___ г.

Срок службы не менее 30 000 часов.

Гарантийный срок 1 год.

8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:

Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе:

Ваньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.

Адрес: Китай, г. Ваньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. A1501.

Телефон: +86(577)88982822

Импортеры:

1. Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.

9. Свидетельство о приёмке:

Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

10. Комплектность:

- Изделие.
- Паспорт.
- Упаковка.

KZ Төлқұжат

1. Өнім атауы, типі, үлгісі:

Лампы светодиодные G4, G9, E14.

2. Қолдану саласы: тұрмыста.

3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:

12 В; 230 В; 50 Гц; 1,5 Вт, 3 Вт, 5 Вт, 7 Вт, 9 Вт; G4, G9, E14; 3000 - 6500 К.

4. Монтаж ережелері мен шарттары:

Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес орынды сақталсын, жабық келікте тасымалдансын, арнайы пайдаға асыруды талап етпейді.

5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:

Бұзбаныз, лактырмаңыз, суға батырмаңыз.

6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:

Сатып алған жерге жолығыңыз.

7. Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:

Қызмет ету мерзімі кем дегенде 10 сағат.

Кепілдік мерзімі 1 жыл.

8. Өндірушінің (әкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, алармен байланысу ақпараты:

TDM ELECTRIC тапсырысымен және бақылауында келесі зауытта өндірілген:

Ваньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.

Мекенжайы: Қытай, Ваньчжоу қ., Шифу көш., Синьи ғимараты, A1501 оф.

Телефон: +86(577)88982822

Импорттаушылар:

1. Жауапкершілігі шектелуі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Москва, көше Дорожная, үйі 60Б, қабат 6, кеңсе 603.

9. Қабылдау туралы күшілік:

TDM ELECTRIC сауда белгісінің өкімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.

10. Жиынтықтылық:

- Бұйым.
- Төлқұжат.
- Орамы.

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ» 117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14
info@tdme.ru, info@tdomme.ru

AM Անձնագիր

1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը.

Լամпы светодиодные G4, G9, E14:

2. Կիրառման բնագավառ. կենցաղում:

3. Հիմնական տեխնիկական բնութագրերի ու պարամետրերը.

12 В; 230 В; 50 Гц; 1,5 Вт, 3 Вт, 5 Вт, 7 Вт, 9 Вт; G4, G9, E14; 3000 - 6500 К:

4. Լուստառման կանոններն ու պայմանները.

Համաձայն արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահել փաթեթի մեջ, տեղափոխել փակ տրանսպորտի մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտահատկություն:

5. Ավտոմատ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.

Չթափել, չխտել, չոխ մեջ չընկնել:

6. Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անարդյունավետ հայտնաբերելու դեպքում.

Դիմել ձեռքբերման տեղը:

7. Արտադրանքի արտադրման ամիսը /տարին, ծառայության ժամկետը, երաշխավորյալի ժամկետը.

Ծառայության ժամկետը ոչ պակաս 10 ժամից:

Երաշխավորյալի ժամկետը 1 տարի:

8. Արտադրողի (իվարդիված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ որպես հետ կապվելու վերաբերյալ.

Արտադրված է գործարանում TDM ELECTRIC-ի պատկերով և վերահսկողության ներքո.

Ваньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.

Հասցե. Չինաստան, քաղաք Վենչոու, փողոց Շիֆու, շենք Սինյի, գրասենյակ Ա1501:

Ֆեռ. +86(577)88982822

Ներմուծողներ.

1. Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «ТДМ Логистика», հասցեով: РФ, քաղաք Մոսկվա, փողոցը Дорожная, տունը 60 «Б», հարկ 6, գրասենյակ 603.

9. Վալայական ընդունման մասին.

TDM ELECTRIC սարքանվանիչ արտադրանքն արտադրվել և ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի, պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջներին համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:

10. Կոմպլեկտավորություն.

- Ավտոմատ.
- անձնագիր.
- փաթեթավորում:

KG Паспорт

1. Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, модели:

Лампы светодиодные G4, G9, E14.

2. Колдонуу тармагы: тирчиликте.

3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:

12 В; 230 В; 50 Гц; 1,5 Вт, 3 Вт, 5 Вт, 7 Вт, 9 Вт; G4, G9, E14; 3000 - 6500 К.

4. Орнотуу эрежелери жана шарттары:

Өндүрүүчүнүн техникалык өкмөттөгү боюнча, тангакта сактоо керек, жабык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияцияны талап кылбайт.

5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:

Акжыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.

6. Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:

Сатып алган жерге кайрылуу керек.

7. Өнүмдүн даярдалган айы/жылы, жаратуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:

Жарактуулук мөөнөтү 10 сааттан кем эмес.

Кепилдик мөөнөтү 1 жыл.

8. Өндүрүүчүнүн (уюктулган өкүлдүн), импортоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:

TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү аяндада заводдо өндүрүлгөн:

Ваньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.

Дарегі: Кытай, Ваньчжоу қ., Шифу көч., Синьи имараты, кеңсе А1501.

Телефон: +86(577)88982822

Импортоочулар:

1. Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, ш. Moscow, көнө Дорожная, үйі 60 «Б», қабат 6, иш 603.

9. Кабыл алуу жөнүндө сүйлөк:

TDM ELECTRIC соода белгисинен өнүмү мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өкмөттөгү боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

10. Комплектиүүлүк:

- Буюм.
- Паспорт.
- Тангак.

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробное об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.

